

medical line



ORLETT

ВЕРНЕТ РАДОСТЬ ДВИЖЕНИЯ

Зарегистрировано в Росздравнадзоре



Инструкция по применению
ортопедических изделий

**ОРТЕЗ НА ПЛЕЧЕВОЙ СУСТАВ И РУКУ
(ОТВОДЯЩАЯ ШИНА)**

SA-209

WWW.ORLETT.RU

СВОЙСТВА МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Ортез Orlett на плечевой сустав и руку (отводящая шина), арт. SA-209, обеспечивает фиксацию верхней конечности в плечевом суставе в положении отведения от 15 до 60 градусов. Отпускается без рецепта.

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

- иммобилизация после травм плечевого пояса (в т.ч. вывихи, субкапитальные переломы плеча);
- иммобилизация плечевого пояса в послеоперационном периоде;
- иммобилизация при лечении воспалительно-дегенеративных заболеваний плечевого пояса.

РЕЖИМ И СРОКИ НОШЕНИЯ

Режим и сроки ношения ортеза назначает лечащий врач. Изделие предназначено для многократного личного использования. Возможные последствия при использовании товара не по назначению не выявлены.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

- индивидуальная непереносимость материалов изделия;
- гнойно-септические заболевания кожных покровов (в области применения ортеза);
- плечевой артродез;
- задняя нестабильность плечевого сустава.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Перед применением рекомендуется проконсультироваться со специалистом.

В случаях гнойных заболеваний и/или заболеваний кожи в области применения ортеза необходима консультация лечащего врача. Возможные последствия при использовании товара не по назначению не выявлены.

КОНСТРУКЦИЯ

Ортез на плечевой сустав и руку (отводящая шина), арт. SA-209, состоит из следующих элементов (рис. 1):

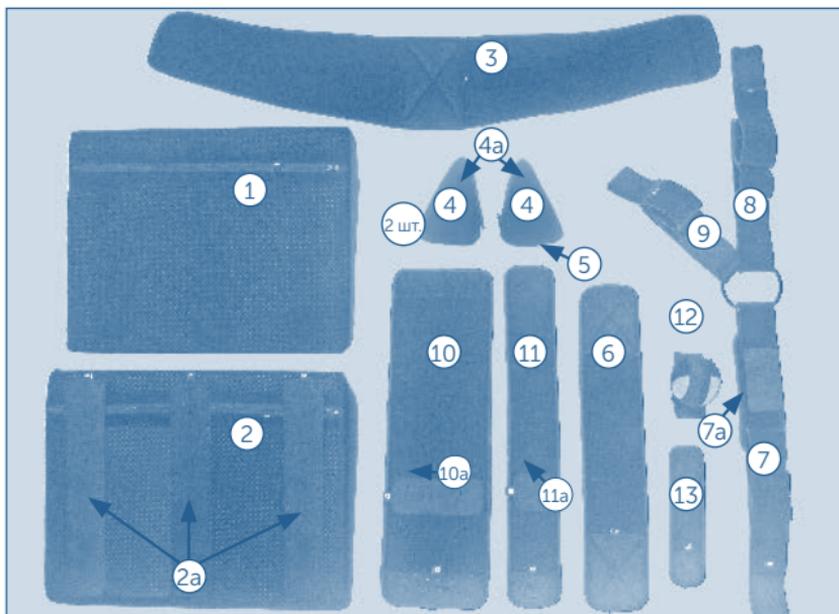


рис. 1

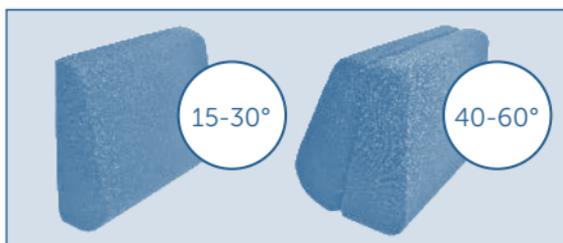


рис. 2

1-2 – подушки, обеспечивающие отведение;
 2а – три застежки-липучки велкро;
 3 – пояс для крепления ортеза на талии;
 4 – две треугольные вставки;
 4а, 5 – застежки-липучки велкро;
 6 – фиксирующая лента;
 7, 8, 9 – система ремней, надетых на кольцо;

7а – мягкая вставка;
 10, 11 – ленты для фиксации руки к подушке;
 10а, 11а – застежки-липучки велкро;
 12 – мяч, обеспечивающий физиологическое положение пальцев;
 13 – лента для фиксации кисти на подушке.

ПОРЯДОК НАДЕВАНИЯ



рис. 3



рис. 4



рис. 5

1. Разложите все элементы ортеза так, чтобы видеть вшитые бирки с номерами.
2. При необходимости отведения руки на 15-30 градусов используйте 1 подушку (деталь 1). При необходимости отведения руки на 40-60 градусов используйте сочетание двух подушек (детали 1 и 2, рис. 2). Соединение подушек производится с помощью застежек-липучек (три детали 2а).
3. Оберните пояс для крепления ортеза (деталь 3) вокруг талии (рис. 3). Застежка-липучка в центральной части пояса должна располагаться снаружи по середине боковой части пояса, со стороны поврежденной руки. Зафиксируйте пояс (деталь 3) на талии.
4. Систему ремней (детали 7, 8, 9), соединенных кольцом, расположите на здоровом плече так, чтобы кольцо располагалось спереди, чуть ниже ключицы (рис. 4). Длинный ремень (деталь 7) с мягкой вставкой для разгрузки плеча (деталь 7а) должен быть направлен по надплечью назад, за спину. Средний по длине



рис. 6



рис. 7

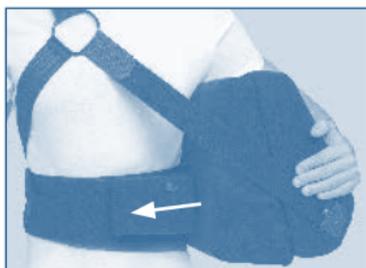


рис. 8

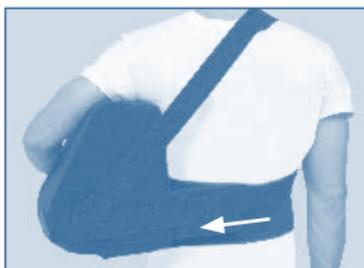


рис. 9

ремень (деталь 8) должен быть направлен спереди назад под мышкой здоровой руки. Короткий ремень (деталь 9) размещается спереди, в направлении повреждённой конечности. При необходимости ремни (детали 9 и 8) можно поменять местами.

5. Разместите подушку на поясе таким образом, чтобы достичь необходимого угла отведения плеча (рис. 5). Зафиксируйте подушку ремнем 9 спереди и ремнем 7 сзади (рис. 6 и 7).
6. Разместите треугольную деталь 4 из пенополиуретана с двумя боковыми липучками 4а в передний угол, образованный подушкой и торсом (рис. 8). Это предотвратит смещение подушки в сагиттальной плоскости. Надежно закрепите деталь 4 с помощью липучек. Дополнительно зафиксируйте деталь 4 с помощью ленты 6, пропустив ремень 7 под ремнем 9 и с небольшим натяжением другим концом зафиксируйте на поясе.
7. Разместите вторую треугольную вставку из пенополиуретана (деталь 4) с одной боковой застежкой-липучкой (деталь 4а) и с торцевой липучкой (деталь 5) в угол (со стороны спины), образованный подушкой и торсом (рис. 9). Надёжно зафиксируйте треугольную вставку.



рис. 10



рис. 11



рис. 12



рис. 13



рис. 14

8. Ремень (деталь 8), проходящий под мышкой, закрепите на нижней части подушки (рис. 10). Подтяните ремни (детали 9, 7) в области кольца, отрегулировав конечное положение подушки по вертикальной и сагиттальной осям.
9. Ленту для фиксации руки (деталь 11) зафиксируйте с помощью застежки-липучки велкро (деталь 10а) на подушке под предплечьем (рис. 11). Деталь 10а должна располагаться по оси предплечья, перпендикулярно ленте. Верхний край ленты (деталь 10) оберните вокруг предплечья. Нижний край ленты проведите наверх и застегните на подушке (рис. 12), обеспе-



рис. 15

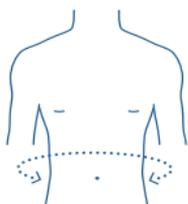


рис. 16

чив максимальную неподвижность предплечья в вертикальной плоскости за счёт небольшого натяжения ленты.

- Ленту (деталь 11) с помощью застёжки-липучки (деталь 11а) зафиксируйте на подушке под нижней третью плеча так, чтобы ось детали 11а совпадала с осью плеча. Задний край ленты (деталь 11) оберните вокруг нижней трети плеча (рис. 13). Передний край проведите назад и зафиксируйте липучку на подушке сзади (рис. 14), обеспечив неподвижность плеча в передне-заднем направлении за счёт небольшого натяжения ленты.
- При необходимости можно зафиксировать кисть на подушке в нужном положении с помощью ленты деталь 13, (рис. 15). Прикрепите мячик (деталь 12) в области кисти для обеспечения физиологического положения пальцев (рис. 16). Мячик может быть использован для разработки мышц предплечья и сохранения физической активности кисти.

ПРАВИЛА ПОДБОРА



Для корректного подбора ортеза Orlett, арт. SA-209, необходимо измерить сантиметровой лентой (плотно, но не утягивая) окружность талии.

Согласно полученным результатам подобрать ортез по таблице подбора размеров.

ТАБЛИЦА ПОДБОРА РАЗМЕРОВ

Размер	Окружность талии, см
S/M	до 80
L/XL	80-120

Чтобы проверить правильность выбора размера, рекомендуется при- мерить ортез. Важно, чтобы ортез был удобен.

ПРАВИЛА УХОДА

Только ручная стирка. Машинную стирку не применять. Максимальная температура 40°C. Обращаться с осторожностью. Не применять хлорсодержащие средства. Глажение запрещено.

Пропаривание и обработку паром не применять. Сухая чистка/химчистка запрещена. Удаление пятен растворителями запрещено. Не применять сушку в барабане. Сушить не отжимая, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей.

Для изделий со съёмными или отстёгивающимися каркасами, шинами, рёбрами жёсткости или шарнирами: отсоединять данные съёмные элементы перед стиркой! После полного высыхания изделия следует вернуть их обратно.



СОСТАВ

70% полиуретан, 28% полиамид, 2% полиэстер.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Ортез должен храниться в оригинальной упаковке при комнатной температуре, в сухом помещении, вдали от источников тепла, прямого солнечного света и пыли.

СРОК ГОДНОСТИ

Срок годности не установлен.

Возможность использования ортеза дольше, чем предписано курсом лечения, должна быть согласована с врачом. Не допускается прекращение использования ортеза без согласования с лечащим врачом. Не допускается самостоятельное изменение конструкции ортеза. Не допускается эксплуатация поврежденного ортеза.

По окончании периода использования товар не представляет опасности для потребителя и подлежит утилизации.

УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

Ортез утилизировать с бытовым мусором.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

Ортопедическое изделие арт. SA-209, инструкция по применению.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

6 месяцев с момента продажи ортеза при соблюдении инструкции.

ГАРАНТИЙНЫМИ СЛУЧАЯМИ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ

- механические повреждения (включая случайные);
- повреждения, вызванные использованием товара не по назначению;
- дефекты, возникшие как следствие нарушения инструкции по применению и правил ухода за изделием;
- несанкционированный ремонт или внесение изменений в конструкцию.

**К ВНЕШНЕМУ ВИДУ И ПОДБОРУ РАЗМЕРА
ПРЕТЕНЗИЙ НЕ ИМЕЮ**

Дата покупки: _____

Подпись покупателя: _____



Товар является медицинским изделием.

Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/09549 от 26.06.2014 г. выдано Росздравнадзором, срок действия не ограничен.

Декларация о соответствии № РОСС DE.АЯ46.Д74412 (с 12.04.2017 г. по 12.04.2020 г.) выдана ЗАО «Региональный орган по сертификации и тестированию».

Производитель: Рехард Технолоджис ГмбХ, Германия, 10785, Берлин, Потсдамерштрассе, 92.

Импортер: ООО «Орто Медикл Групп», Россия, 143405, Московская область, г. Красногорск, Ильинское шоссе, д. 16, корп. 1.

Претензии направлять: Россия, 127220, Москва, а/я № 58, ООО «НИКАМЕД» представитель в России и СНГ, тел.: 8-800-33-33-112, e-mail: skk@nikamed.ru.

